



ژمارە:

بەروار:

بەلێننامە

من (_____) که له خوارەووە ئیمزام کردوووە بەلێن دەدەم که:

من هیچ مووچەیهک وەرناگرم وەک فەرمانبەر و له هیچ فەرمانگەیهکی فەرمی یان نیمچە فەرمی حکومی هیچ مووچەیهکی ترم نییه و به هیچ شتێهیهک سوودمەند نیم له داهاات و گەنجینهی حکومەتی هەریمی کوردستان و حکومەتی فیدرالیی عێراق، و تاکە مووچەیهک که وەریدەگرم تەنها بریتییە له مووچەیی:-

هەر وەها بەلێن دەدەم هەموو ئەو بەلگەنامانەی پیشکەشم کردوووە راست و دروستن، و بۆ ئەم مەبەستە له خوارەووە ئیمزام کردوووە و بەرامبەر یاسا بەرپرسیارم لەم بەلێنە و هەر کاتیک پێچەوانەی ئەمە دەرکەوت ئامادەم له پیش یاسا و دادگا ئامادەبم، و ئامادەم بۆ گێڕانەوهی هەر شایستەیهکی دارایی که وەرمرگرتوووە.

ناوی سیانی:

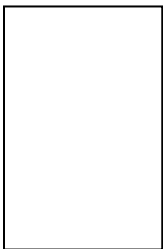
ناسنامە:

ژمارە ناسنامە:

ناونیشان (لەدەرەو):

واژووی بەلێنکار:

دوای خویندنهوهی بەلگەنامە ئاراستەکراوهکان له بەرواری / / پەسەندم کرد.



بەیان سامی عبدالرحمن

نوینەری حکومەتی هەریمی کوردستان له ویلايەتە یەكگرتووەكانی ئەمەریكا



Pledge and Consent Form

I, undersigned, do hereby pledge, on this day ____/____/____ that I am not an employee of Kurdistan Regional Government (KRG) and I don't get any salaries or benefits from the KRG except the following income:

I affirm and certify that all the information herein is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief. I understand that any misrepresentation, falsification, or omission of any facts called for in the application will cause a legal action against me and I will pay back all financial dues I received.

Full Name: _____

ID Number (US/Canada): _____

Address (US/Canada): _____

Signature: _____

----- do not write below this line -----

On this, the _____ day of _____, 20____, before me a notary public, the undersigned officer personally appeared Known to me (or satisfactorily proven) to be the person whose name is subscribed to the within instrument, and acknowledged that he or she executed the same for the purposes therein contained. IN WITNESS HEREOF, I hereunto set my hand and official seal.

Notary Public

Notice: This form must be sealed by Notary Public in the United States or Canada.



ENGLISH INSTRUCTIONS:

- (1) Complete three copies of the standard Kurdish form (page 1)
- (2) Complete one copy of the English form and sign in the presence of a notary public (page 2)
- (3) Include three colored passport-size photos of the applicant.
- (4) Include a copy of the applicant's American/Canadian identity card and an Iraqi ID card (*Jinsya*).
- (5) Include applicant's contact information: full name, address, and phone number
- (6) Mail all of the above to:

Kurdistan Regional Government
Directorate of Community & Consular Affairs
1532 16th Street, NW
Washington, DC 20036
USA

Once processed, documents will be returned by regular postal mail. To expedite the return of the documents, include a pre-paid self-addressed return mailing envelope (for fastest shipping, we recommend Express Mail). All carriers are acceptable.

Application process time is 7-10 business days once all documentation is received at the KRG-US office. If you have questions or wish to know the status of your application, please contact us@gov.krd or call 202-821-1852.

په‌رفه‌كرنا فه‌ورمه‌نی – باده‌ینی

- < سه‌ی (3) فه‌ورمه‌نی كوردی په‌رفه‌كه‌ به‌ له‌ی ده‌قیته‌ نه‌قیسه‌نا ل سه‌ ر فه‌ورمه‌ یا ده‌یاربه‌یته‌ و به‌یته‌ خاندن دا نه‌ ف فه‌ورمه‌ به‌یته‌ فه‌ بیلكرن ژ له‌ی ده‌دگه‌ هه‌ین كوردستانه‌ی فه‌
- < نه‌یک (1) فه‌ورمه‌ نه‌نگلیزی په‌رفه‌كه‌ نو ده‌قیته‌ به‌یته‌ وازووكرن و مه‌وركرن ل نه‌قیسه‌یگه‌ ها ده‌اندووسی (كاتب عدل)
- < سه‌ی (3) وینه‌یته‌ ره‌ نه‌گوره‌نه‌گ به‌یته‌ كه‌ سه‌ داخازه‌ ره‌
- < فه‌وتوكوپیه‌ كا ناسنامه‌ كا ب وینه‌ یا نه‌ مه‌ریكی ده‌گه‌ ل نه‌یكا ناسنامه‌ كا ب وینه‌ یا عیراقی
- < به‌ ره‌ فه‌كرنا په‌یزانه‌یته‌ داخازه‌ كه‌ ری بوه‌ ره‌گرتنه‌ وه‌ كه‌ ناف، نافه‌یشان، ژمارا ته‌ له‌ فه‌ونی، نه‌یمل هه‌ كه‌ ره‌ هه‌ به‌یته‌
- < نه‌ ف هه‌ می په‌یته‌یته‌ به‌یته‌ په‌ستكرن بو نه‌قیسه‌یگه‌ ها نوینه‌ راته‌یا هه‌ ره‌یما كوردستانه‌ی ل سه‌ ر نافه‌یشانه‌یته‌

Kurdistan Regional Government
Directorate of Community & Consular Affairs
1532 16th Street, NW
Washington, DC 20036
USA